

The Royal Gazette

Fredericton
New Brunswick



Gazette royale

Fredericton
Nouveau-Brunswick

ISSN 1714-9428

Vol. 166

Wednesday, August 13, 2008 / Le mercredi 13 août 2008

1309

Notice to Readers

The Royal Gazette is officially published on-line.

Except for formatting, documents **are published** in *The Royal Gazette* **as submitted**.

Material submitted for publication must be received by the *Royal Gazette* Coordinator no later than noon, at least **7 working days** prior to Wednesday's publication. However, when there is a public holiday, please contact the *Royal Gazette* Coordinator.

Avis aux lecteurs

La *Gazette royale* est publiée de façon officielle en ligne.

Sauf pour le formatage, les documents **sont publiés** dans la *Gazette royale* **tels que soumis**.

Les documents à publier doivent parvenir à la coordonnatrice de la *Gazette royale*, à midi, au moins **7 jours ouvrables** avant le mercredi de publication. En cas de jour férié, veuillez communiquer avec la coordonnatrice de la *Gazette royale*.

Proclamations

PROCLAMATION

Pursuant to Order in Council 2008-304, I declare that *An Act to Amend the Society for the Prevention of Cruelty to Animals Act*, Chapter 35 of the Acts of New Brunswick, 2008, comes into force August 1, 2008.



This Proclamation is given under my hand and the Great Seal of the Province at Fredericton on July 10, 2008.

Thomas J. Burke, Q.C.
Attorney General

Herménégilde Chiasson
Lieutenant-Governor

Proclamations

PROCLAMATION

Conformément au décret en conseil 2008-304, je déclare le 1^{er} août 2008 date d'entrée en vigueur de la *Loi modifiant la Loi sur la Société protectrice des animaux*, chapitre 35 des Lois du Nouveau-Brunswick de 2008.



La présente proclamation est faite sous mon seing et sous le grand sceau de la province, à Fredericton, le 10 juillet 2008.

Le procureur général,
Thomas J. Burke, c.r.

Le lieutenant-gouverneur,
Herménégilde Chiasson

PROCLAMATION

Pursuant to Order in Council 2008-319, I declare that *An Act to Amend the Coroners Act*, Chapter 18 of the Acts of New Brunswick, 2008, comes into force September 1, 2008.



This Proclamation is given under my hand and the Great Seal of the Province at Fredericton on July 10, 2008.

Thomas J. Burke, Q.C.
Attorney General

Herménégilde Chiasson
Lieutenant-Governor

PROCLAMATION

Conformément au décret en conseil 2008-319, je déclare le 1^{er} septembre 2008 date d'entrée en vigueur de la *Loi modifiant la Loi sur les coroners*, chapitre 18 des Lois du Nouveau-Brunswick de 2008.



La présente proclamation est faite sous mon seing et sous le grand sceau de la province, à Fredericton, le 10 juillet 2008.

Le procureur général,
Thomas J. Burke, c.r.

Le lieutenant-gouverneur,
Herménégilde Chiasson

Orders in Council

JUNE 5, 2008
2008-234

Under section 4 of the *Maritime Provinces Harness Racing Commission Act*, the Lieutenant-Governor in Council, on the recommendation of the Minister of Finance, nominates Michael Sullivan, Moncton, New Brunswick, for reappointment by the Council of Maritime Premiers as a member of the Maritime Provinces Harness Racing Commission, for a term ending March 31, 2010.

Herménégilde Chiasson, Lieutenant-Governor

JULY 10, 2008
2008-301

- Under section 1 of the *Co-operative Associations Act*, the Lieutenant-Governor in Council authorizes Daniel Seems, C.A., Fredericton, New Brunswick, to perform the duties of the Inspector in his absence or incapacity or when the office of the Inspector is vacant.
- Under section 1 of the *Co-operative Associations Act* and paragraph 21(1)(a) of the *Interpretation Act*, the Lieutenant-Governor in Council revokes the appointment of Karen Nauffts, C.A.

Herménégilde Chiasson, Lieutenant-Governor

Décrets en conseil

LE 5 JUIN 2008
2008-234

En vertu de l'article 4 de la *Loi sur la Commission des courses attelées des provinces Maritimes*, le lieutenant-gouverneur en conseil, sur la recommandation du ministre des Finances, nomme Michael Sullivan, de Moncton (Nouveau-Brunswick), en vue de sa renomination par le Conseil des premiers ministres des Maritimes à titre de membre de la Commission des courses attelées des provinces Maritimes, pour un mandat se terminant le 31 mars 2010.

Le lieutenant-gouverneur, Herménégilde Chiasson

LE 10 JUILLET 2008
2008-301

- En vertu de l'article 1 de la *Loi sur les associations coopératives*, le lieutenant-gouverneur en conseil autorise Daniel Seems, CA, de Fredericton (Nouveau-Brunswick), à s'acquitter des fonctions de l'inspecteur en cas d'absence ou d'empêchement de ce dernier ou de vacance de son poste.
- En vertu de l'article 1 de la *Loi sur les associations coopératives* et de l'alinéa 21(1)a) de la *Loi d'interprétation*, le lieutenant-gouverneur en conseil révoque la nomination de Karen Nauffts, CA.

Le lieutenant-gouverneur, Herménégilde Chiasson

JULY 10, 2008
2008-302

Under subsection 5(1) of the *Occupational Health and Safety Act*, the Lieutenant-Governor in Council appoints the following persons as Occupational Health and Safety Officers, effective July 10, 2008:

- (a) Luc Mazerolle; and
- (b) Derrick Murray.

Herménégilde Chiasson, Lieutenant-Governor

LE 10 JUILLET 2008
2008-302

En vertu du paragraphe 5(1) de la *Loi sur l'hygiène et la sécurité au travail*, le lieutenant-gouverneur en conseil nomme les personnes suivantes agents de l'hygiène et de la sécurité au travail, à compter du 10 juillet 2008 :

- a) Luc Mazerolle; et
- b) Derrick Murray.

Le lieutenant-gouverneur, Herménégilde Chiasson

JULY 10, 2008
2008-315

1. Under subsection 7(1) of the *Securities Act*, the Lieutenant-Governor in Council appoints the following persons as members of the New Brunswick Securities Commission:

- (a) Harry H. Williamson, Q.C., Bathurst, New Brunswick, for a term of five years, effective July 15, 2008, in place of Hugh J. Flemming, Q.C.; and
- (b) Sheldon Lee, 1107, Route 770, Bonny River Road, New Brunswick, for a term of five years, effective July 15, 2008, in place of David Hashey.

2. Under subsection 7(1) of the *Securities Act*, the Lieutenant-Governor in Council reappoints Anne La Forest, Fredericton, New Brunswick, as a member of the New Brunswick Securities Commission, for a term of four years, effective July 15, 2008.

3. Under subsection 7.1(1) of the *Securities Act*, the Lieutenant-Governor in Council appoints Denise A. LeBlanc, Q.C., Dieppe, New Brunswick, as a supplementary member of the New Brunswick Securities Commission, for a term of three years, effective July 15, 2008.

Herménégilde Chiasson, Lieutenant-Governor

LE 10 JUILLET 2008
2008-315

1. En vertu du paragraphe 7(1) de la *Loi sur les valeurs mobilières*, le lieutenant-gouverneur en conseil nomme les personnes suivantes membres de la Commission des valeurs mobilières du Nouveau-Brunswick :

- a) Harry H. Williamson, c.r., de Bathurst (Nouveau-Brunswick), pour un mandat de cinq ans, à compter du 15 juillet 2008, pour remplacer Hugh J. Flemming, c.r.; et
- b) Sheldon Lee, du 1107, route 770, à Bonny River Road (Nouveau-Brunswick), pour un mandat de cinq ans, à compter du 15 juillet 2008, pour remplacer David Hashey.

2. En vertu du paragraphe 7(1) de la *Loi sur les valeurs mobilières*, le lieutenant-gouverneur en conseil nomme pour un nouveau mandat Anne La Forest, de Fredericton (Nouveau-Brunswick), membre de la Commission des valeurs mobilières du Nouveau-Brunswick, pour un mandat de quatre ans, à compter du 15 juillet 2008.

3. En vertu du paragraphe 7.1(1) de la *Loi sur les valeurs mobilières*, le lieutenant-gouverneur en conseil nomme Denise A. LeBlanc, c.r., de Dieppe (Nouveau-Brunswick), membre supplémentaire de la Commission des valeurs mobilières du Nouveau-Brunswick, pour un mandat de trois ans, à compter du 15 juillet 2008.

Le lieutenant-gouverneur, Herménégilde Chiasson

JULY 10, 2008
2008-316

Under subsections 2(4) and 2(5) of Appendix A of New Brunswick Regulation 81-34, the *Uniform Contributory Pension Plan Regulation - Municipalities Act*, the Lieutenant-Governor in Council reappoints Francis LeBlanc, Dieppe, New Brunswick, as Chairman of the Pension Board of the Uniform Contributory Pension Plan, effective July 10, 2008 for a term to expire April 18, 2009.

Herménégilde Chiasson, Lieutenant-Governor

LE 10 JUILLET 2008
2008-316

En vertu des paragraphes 2(4) et 2(5) de l'annexe « A » du Règlement du Nouveau-Brunswick 81-34, *Règlement sur le régime uniforme de retraite à caractère contributif - Loi sur les municipalités*, le lieutenant-gouverneur en conseil nomme pour un nouveau mandat Francis LeBlanc, de Dieppe (Nouveau-Brunswick), président de la Commission des pensions du régime uniforme de retraite à caractère contributif, à compter du 10 juillet 2008, pour un mandat prenant fin le 18 avril 2009.

Le lieutenant-gouverneur, Herménégilde Chiasson

JULY 10, 2008
2008-317

Under subsection 2.2(1) of the *Private Investigators and Security Services Act*, the Lieutenant-Governor in Council appoints Michael W. Johnston as Chief Inspector, effective July 10, 2008.

Herménégilde Chiasson, Lieutenant-Governor

LE 10 JUILLET 2008
2008-317

En vertu du paragraphe 2.2(1) de la *Loi sur les détectives privés et les services de sécurité*, le lieutenant-gouverneur en conseil nomme Michael W. Johnston inspecteur en chef, à compter du 10 juillet 2008.

Le lieutenant-gouverneur, Herménégilde Chiasson

JULY 10, 2008
2008-318

Under section 3 of the *Salvage Dealers Licensing Act*, the Lieutenant-Governor in Council appoints Michael W. Johnston as Chief Inspector, effective July 10, 2008.

Herménégilde Chiasson, Lieutenant-Governor

LE 10 JUILLET 2008
2008-318

En vertu de l'article 3 de la *Loi sur les licences de brocanteurs*, le lieutenant-gouverneur en conseil nomme Michael W. Johnston inspecteur en chef, à compter du 10 juillet 2008.

Le lieutenant-gouverneur, Herménégilde Chiasson

JULY 10, 2008
2008-321

Under paragraph 15(f) and subsection 16(1) of the *New Brunswick Highway Corporation Act*, the Lieutenant-Governor in Council reappoints the following persons as members of the New Brunswick Highway Corporation, for a term of three years, effective August 7, 2008:

- (a) Dale Wilson; and
- (b) Leonard Lee-White.

Herménégilde Chiasson, Lieutenant-Governor

LE 10 JUILLET 2008
2008-321

En vertu de l'alinéa 15f) et du paragraphe 16(1) de la *Loi sur la Société de voirie du Nouveau-Brunswick*, le lieutenant-gouverneur en conseil nomme pour un nouveau mandat les personnes suivantes membres de la Société de voirie du Nouveau-Brunswick, pour un mandat de trois ans, à compter du 7 août 2008 :

- a) Dale Wilson; et
- b) Leonard Lee-White.

Le lieutenant-gouverneur, Herménégilde Chiasson

Business Corporations Act

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Business Corporations Act*, a **certificate of incorporation** has been issued to:

Loi sur les corporations commerciales

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les corporations commerciales*, un **certificat de constitution en corporation** a été émis à :

Name / Raison sociale	Registered Office Bureau enregistré	Reference Number Numéro de référence	Date		
			Year année	Month mois	Day jour
Sally & JM Enterprises Inc.	Moncton	639466	2008	07	18
Integra Inspection Services Ltd.	Fredericton	639479	2008	07	21
Doody Enterprises Ltd.	Rothsay	639480	2008	07	21
Tusket Timberlands Limited	Saint John	639481	2008	07	21
Clover Valley Properties Limited	Saint John	639482	2008	07	21
The Scholar's Publisher Inc.	Saint Andrews	639483	2008	07	21
Source Atlantic Limited	Saint John	639484	2008	07	21
Petro Service Limited	Saint John	639485	2008	07	21

FREEDOM PROPERTY MANAGEMENT INC.	Saint John	639487	2008	07	21
639489 N.B. LTD.	Fredericton	639489	2008	07	21
ROBIN'S DRYWALL FINISHING LTD.	Glenwood Kings Count County	639490	2008	07	21
Deem Production Inc.	Shediac	639495	2008	07	21
639500 N.B. INC.	Grand-Barachois	639500	2008	07	22
Elision Ventures Limited	Saint John	639503	2008	07	22
Epoch International Limited	Saint John	639504	2008	07	22
One Step Ahead, Inc.	Fredericton	639506	2008	07	22
Lismore Ventures Limited	Saint John	639507	2008	07	22
Rockall Services Limited	Saint John	639509	2008	07	22
ALL WAYS COOL HEATING & COOLING PRODUCTS LTD.	Riverview	639510	2008	07	22
Tobique Log Homes International Inc.	Upper Kintore	639514	2008	07	22
639519 N.B. Inc.	Fredericton	639519	2008	07	22
639520 N.B. Inc.	Fredericton	639520	2008	07	22
Baird Inspection Services Ltd.	Rothsay	639524	2008	07	23
Parker Trucking Ltd.	Chipman	639530	2008	07	23
CHARLES G. GRIFFIN INC.	Kirkland	639531	2008	07	23
Seaside Haven Manor & Suites 2008 Ltd.	Balmoral	639532	2008	07	23
639533 NB Ltd.	Juniper	639533	2008	07	23
Savage Potatoes Limited	Grand-Sault / Grand Falls	639536	2008	07	23
TONER PONTIAC BUICK GMC (2008) LTD.	Grand-Sault / Grand Falls	639541	2008	07	23
Usinage Ouellette Ltée	Edmundston	639543	2008	07	23
Riverview Farms Corporation	Simonds	639544	2008	07	23
RMJL ENTERPRISES LTD.	Moncton	639546	2008	07	23
PERSONA PROFESSIONALS INC.	Fredericton	639547	2008	07	23
TICHEL Consulting Ltd.	Fredericton	639553	2008	07	24
639556 N.B. LTD.	Moncton	639556	2008	07	24
639563 N.B. Inc.	Saint John	639563	2008	07	24
639565 N.B. INC.	Miramichi	639565	2008	07	25
BuiltCan Construction, Inc.	Burtts Corner	639568	2008	07	25
639569 NB Inc.	St. Stephen	639569	2008	07	25
Fort Reliance Company Limited	Saint John	639570	2008	07	25
Ocean Aviation Services Limited	Saint John	639571	2008	07	25
Irving Oil Transport, Inc.	Saint John	639573	2008	07	25
Moncton Parking Management Ltd.	Fredericton	639575	2008	07	25

NOTICE OF CORRECTION / AVIS D'ERRATUM**Business Corporations Act / Loi sur les corporations commerciales**

In relation to a certificate of incorporation issued on July 15, 2008 under the name of “**Dr. Jodee Bernatchez C.P. Inc.**”, being corporation #639411, notice is given that pursuant to s.189 of the Act, the Director has issued a corrected certificate of incorporation correcting the name of the incorporation from “**Dr. Jodee Bernatchez C.P. Inc.**” to “**Dr. Josée Bernatchez C.P. Inc.**”

Sachez que, relativement au certificat de constitution en corporation délivré le 15 juillet 2008 à « **Dr. Jodee Bernatchez C.P. Inc.** », dont le numéro de corporation est 639411, le directeur a délivré, conformément à l'article 189 de la Loi, un certificat corrigé faisant passer le nom de la corporation de « **Dr. Jodee Bernatchez C.P. Inc.** » à « **Dr. Josée Bernatchez C.P. Inc.** »

In relation to a certificate of incorporation issued on July 18, 2008 under the name of “**Sally & JM Enterprises Inc.**”, being corporation #639466, notice is given that pursuant to s.189 of the Act, the Director has issued a corrected certificate of incorporation correcting the name of one of the incorporators and directors from “**Hyun Oi Choi**” to “**Hyun Ok Choi**”.

Sachez que, relativement au certificat de constitution en corporation délivré le 18 juillet 2008 à « **Sally & JM Enterprises Inc.** », dont le numéro de corporation est 639466, le directeur a délivré, conformément à l'article 189 de la Loi, un certificat corrigé modifiant le nom d'un des fondateurs et administrateurs de « **Hyun Oi Choi** » à « **Hyun Ok Choi** ».

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Business Corporations Act*, a **certificate of continuance** has been issued to:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les corporations commerciales*, un **certificat de prorogation** a été émis à :

Name / Raison sociale	Registered Office Bureau enregistré	Previous Jurisdiction Compétence antérieure	Reference Number Numéro de référence	Year année	Date Month mois	Day jour
JAMES P. WAGG PROFESSIONAL CORPORATION	Quispamsis	Alberta	639439	2008	07	16

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Business Corporations Act*, a **certificate of amendment** has been issued to:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les corporations commerciales*, un **certificat de modification** a été émis à :

Name / Raison sociale	Reference Number Numéro de référence	Year année	Date Month mois	Day jour
Green Source ATMS Ltd.	511197	2008	07	22
LITECO INC.	513882	2008	07	24
Screening Devices Canada Inc.	626604	2008	07	25

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Business Corporations Act*, a **certificate of amendment** which **includes a change in name** has been issued to:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les corporations commerciales*, un **certificat de modification** contenant un **changement de raison sociale** a été émis à :

Name / Raison sociale	Previous name Ancienne raison sociale	Reference Number Numéro de référence	Year année	Date Month mois	Day jour
Irving Air Service Inc.	IRVING OIL TRANSPORT, LTD.	008560	2008	07	22
P.M. INVESTMENTS INC.	511815 N.B. INC.	511815	2008	07	25

Les Placements 4 Dix-neuf Ltée	PAUL BABIN CA CORPORATION PROFESSIONNELLE INC.	604122	2008	07	15
FacilicorpNB Ltd./Ltée.	NON-CLINICAL SHARED SERVICES AGENCY INC./AGENCE DE SERVICES NON CLINIQUES PARTAGÉS INC.	637181	2008	07	24
Sussex Drive-In Theatre (2008) Ltd.	638535 N.B. Inc.	639467	2008	07	23

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Business Corporations Act*, a **certificate of amalgamation** has been issued to:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les corporations commerciales*, un **certificat de fusion** a été émis à :

Amalgamated Corporation Corporation issue de la fusion	Amalgamating Corporations Corporations fusionnantes	Registered Office Bureau enregistré	Reference Number Numéro de référence	Year année	Date Month mois	Day Day jour
638535 N.B. Inc.	SUSSEX DRIVE-IN THEATRE LIMITED 638535 N.B. INC.	Saint John	639467	2008	07	23
BUCKLER HOLDINGS INC.	CLARON COMPANY LTD. BUCKLER HOLDINGS INC.	Moncton	639497	2008	07	21
Caledonia Forest Products Ltd.	501177 N.B. LTD. CALEDONIA FOREST PRODUCTS LTD.	Moncton	639566	2008	07	25

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Business Corporations Act*, a **certificate of dissolution** has been issued to:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les corporations commerciales*, un **certificat de dissolution** a été émis à :

Name / Raison sociale	Registered Office Bureau enregistré	Reference Number Numéro de référence	Year année	Date Month mois	Day Day jour
LA COMMISSION DE L'AEROPORT REGIONAL DU NORD-OUEST DU NOUVEAU BRUNSWICK LTD.	Saint-Léonard-Parent	004098	2008	07	10
KINGSHURST EQUITIES INC.	Fredericton	030824	2008	07	14
Kent Line Crewing Services Limited Services d'Armement en Équipage Kent Line Limitée	Saint John	609975	2008	07	16
632425 N.B. INC.	Saint John	632425	2008	07	18
Bathurst Sustainable Development Inc	Bathurst	632578	2008	07	21

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Business Corporations Act*, a **certificate of discontinuance** has been issued to:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les corporations commerciales*, un **certificat de cessation** a été émis à :

Name / Raison sociale	Jurisdiction of Continuance Compétence de prorogation	Reference Number Numéro de référence	Year année	Date Month mois	Day Day jour
051078 (N.B.) INC.	Ontario	051078	2008	03	31
Acadia Mobile Steam Ltd.	Nouvelle-Écosse / Nova Scotia	603235	2008	07	10

LRR Holdings Ltd. Nouvelle-Écosse / Nova Scotia 629042 2008 07 10

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Business Corporations Act*, a **certificate of revival** has been issued to:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les corporations commerciales*, un **certificat de reconstitution** a été émis à :

Name / Raison sociale	Reference Number Numéro de référence	Year année	Date Month mois	Day jour
ALLABY FARMS LTD.	000422	2008	07	24
ENTREPRISES BELAR LTEE	038751	2008	07	22
LES IMMEUBLES CHAMPLAIN REALTY LTD	038904	2008	07	23
MARKETING & DEVELOPMENT 2000 INC.	046841	2008	07	22
ACCORD RENOVATION & SIDING INC.	048477	2008	07	24
TITTY TAT LTD.	501064	2008	07	21
JESCO INC.	504817	2008	07	17
506018 N.B. INC.	506018	2008	07	22
BAY SHIPPING INC.	515531	2008	07	14
Chester Holdings Ltd.	610802	2008	07	16
Accent Paint & Paper Ltd.	610842	2008	07	16
611144 NOUVEAU-BRUNSWICK CORPORATION 611144 NEW BRUNSWICK CORPORATION	611144	2008	07	15

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Business Corporations Act*, a **certificate of registration** of extra-provincial corporation has been issued to:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les corporations commerciales*, un **certificat d'enregistrement** de corporation extraprovinciale a été émis à :

Name / Raison sociale	Jurisdiction Compétence	Agent and Address Représentant et adresse	Reference Number Numéro de référence	Year année	Date Month mois	Day jour
CANADA DRY MOTT'S INC.	Canada	William T. Walker Fredericton	639394	2008	07	14
STARBUCKS COFFEE CANADA, INC.	Canada	Steven Christie Fredericton	639440	2008	07	17
THE REGAL PRESS INCORPORATED	Massachusetts	Craig Wilson Saint John	639460	2008	07	18
Terratec Environmental Ltd.	Ontario	SMSS Corporate Services (NB) Inc. Saint John	639528	2008	07	23
EHV Power ULC	Columbie-Britannique/ British Columbia	SMSS Corporate Services (NB) Inc. Saint John	639529	2008	07	23
SAFE-GUARD PRODUCTS INTERNATIONAL, LLC	Géorgie / Georgia	Edward W. Keyes Saint John	639560	2008	07	24
THORNBROUGH DEVELOPMENTS INC.	Ontario	Raymond F. Glennie Saint John	639561	2008	07	24

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Business Corporations Act*, a **certificate of amendment of registration** of extra-provincial corporation has been issued to:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les corporations commerciales*, un **certificat de modification de l'enregistrement** de corporation extraprovinciale a été émis à :

Name / Raison sociale	Previous name Ancienne raison sociale	Reference Number Numéro de référence	Year année	Date Month mois	Day jour
BFL CANADA RISK AND INSURANCE SERVICES INC. BFL CANADA SERVICES DE RISQUES ET ASSURANCES INC.	BFL Ontario Inc.	076356	2008	07	15
BFL CANADA RISQUES ET ASSURANCES INC. BFL CANADA RISK AND INSURANCE INC.	BFL QUÉBEC INC.	076357	2008	07	15
MANULIFE SECURITIES INCORPORATED/ PLACEMENTS MANUVIE INCORPORÉE	Berkshire Securities Inc./ Valeurs Mobilières Berkshire Inc. Inc.	612566	2008	07	21
THOMSON REUTERS CANADA LIMITED/ THOMPSON REUTERS CANADA LIMITÉE	THOMSON CANADA LIMITED/ THOMSON CANADA LIMITÉE	630651	2008	07	22
SilverBirch Management Ltd.	CHIP MANAGEMENT LTD.	636697	2008	07	24
DRAXIS SPECIALTY PHARMACEUTICALS Inc./ PRODUITS PHARMACEUTIQUES SPÉCIALISÉS DRAXIS INC.	JUBILANT ACQUISITION INC.	639473	2008	07	21
Manulife Securities Investment Services Inc./ Placements Manuvie Services D'investissement Inc.	MANULIFE SECURITIES INTERNATIONAL LTD./ PLACEMENTS MANUVIE INTERNATIONALE LTÉE.	639478	2008	07	21

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Business Corporations Act*, a **certificate of registration of amalgamated corporation** has been issued to the following extra-provincial corporations:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les corporations commerciales*, un **certificat d'enregistrement d'une corporation extraprovinciale issue de la fusion** a été émis aux corporations extraprovinciales suivantes :

Amalgamated Corporation Corporation issue de la fusion	Amalgamating Corporations Corporations fusionnantes	Agent and Address Représentant et adresse	Reference Number Numéro de référence	Year année	Date Month mois	Day jour
DRAXIS HEALTH INC. / SANTÉ DRAXIS INC.	DRAXIS HEALTH INC./ SANTÉ DRAXIS INC.	Willard M. Jenkins Saint John	639472	2008	07	21
JUBILANT ACQUISITION INC.	DRAXIS HEALTH INC. / SANTÉ DRAXIS INC.	Willard M. Jenkins Saint John	639473	2008	07	21
MANULIFE SECURITIES INTERNATIONAL LTD./ PLACEMENTS MANUVIE INTERNATIONALE LTÉE.	MANULIFE SECURITIES INTERNATIONAL LTD./ PLACEMENTS MANUVIE INTERNATIONALE LTEE Berkshire Investment Group Inc./ Groupe D'Investissement Berkshire Inc.	SMSS Corporate Services (NB) Inc. Saint John	639478	2008	07	02

Companies Act

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Companies Act*, **letters patent** have been granted to:

Name / Raison sociale	Head Office Siège social	Reference Numéro de référence	Date		
			Year année	Month mois	Day jour
SIGENIGTOG DEVELOPMENT INC.	Elsipogtog (Big Cove)	639159	2008	06	30
Charlotte County Adult Learning Inc.	Beaver Harbour	639438	2008	07	16
NORTON YOUTH DROP-IN CENTRE INC.	Norton	639452	2008	07	17
Égalité santé en français N.-B. inc.	Dieppe	639459	2008	07	18
Bathurst Sustainable Development 2008 Inc.	Bathurst	639493	2008	07	21
Miramichi Regional Multicultural Council, Inc. / Conseil régional multiculturel de Miramichi, Inc.	Miramichi	639502	2008	07	21
Grand Lake West Recreation Council Inc.	Sunnyside Beach	639513	2008	07	22
Canadian Shark Conservation Society Inc.	Saint John	639515	2008	07	22

Loi sur les compagnies

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les compagnies*, des **lettres patentes** ont été émises à :

Partnerships and Business Names Registration Act

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Partnerships and Business Names Registration Act*, a **certificate of business name** has been registered:

Name / Raison sociale	Registrant of Certificate Enregistreur du certificat	Address of Business or Agent Adresse du commerce ou du représentant	Reference Number Numéro de référence	Date		
				Year année	Month mois	Day jour
RED HERRING PUB	634212 N.B. Ltd.	Saint Andrews	635646	2008	01	25
Wise Cracks - Saint John	FLEX-CON CONCRETE REPAIR LTD.	Quispamsis	638880	2008	07	17
HEO Enterprise	Heidi Oakes	Richibucto	639029	2008	06	23
ADVANCED AUTOMATION	Michel Gosselin	Dieppe	639048	2008	07	24
Turnbull Wellness Supplies	Ronald Turnbull	Fredericton	639066	2008	06	24
MALTAIS T.I.S.C.	Harold Maltais	Campbellton	639089	2008	07	24
Joel Gallant Gladiator Fund	Joel Gallant Bernard Gallant Lucille Gallant	Grande-Digue	639134	2008	07	18
Absolute Healing	Jacqueline Greenwood	Burton	639227	2008	07	21
RENOVATIONS MARIO FOURNIER	Mario Fournier	Pont-Lafrance	639389	2008	07	14
Space Haven	Jennifer Ganong	Lower Norton	639392	2008	07	14

Loi sur l'enregistrement des sociétés en nom collectif et des appellations commerciales

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur l'enregistrement des sociétés en nom collectif et des appellations commerciales*, un **certificat d'appellation commerciale** a été enregistré :

UPTOWN DINER & PUB	LIQUOR DOME INC.	Saint John	639396	2008	07	14
Inspired Art & Design	Sandra Noftell	Rusagonis	639398	2008	07	14
ALL GAS TANKS	UPCO LTD.	Old Ridge	639409	2008	07	15
B.J.L. Lazer Plus Enr.	Bruce Jean Lagacé	Saint-Martin-de-Restigouche	639414	2008	07	15
COLLISHAW AUTO SALES	AIRPORT AUTO LIMITED	Moncton	639415	2008	07	15
Golden Renovations	Ryan Golden	Tracy	639427	2008	07	16
Loret's Beauty Supply	The Beehive Hair & Esthetics Studio Ltd.	Fredericton	639447	2008	07	25
Smashmouth Concessions	Joanne Sweeney	Moncton	639450	2008	07	17
Studio Curatio	Monette Saulnier	Pointe-du-Chêne	639470	2008	07	18
LISAMO Consulting	Luc Morin	Moncton	639471	2008	07	18
Draximage, une division de Produits Pharmaceutiques Spécialisés DRAXIS Inc.	DRAXIS SPECIALTY PHARMACEUTICALS INC./ PRODUITS PHARMACEUTIQUES SPÉCIALISÉS DRAXIS INC.	Willard M. Jenkins Saint John	639474	2008	07	21
Draximage, a division of DRAXIS Specialty Pharmaceuticals Inc.	DRAXIS SPECIALTY PHARMACEUTICALS INC./ PRODUITS PHARMACEUTIQUES SPÉCIALISÉS DRAXIS INC.	Willard M. Jenkins Saint John	639475	2008	07	21
ALL ABOUT CUTS LAWN CARE	Mark Murphy	Saint John	639486	2008	07	24
PRINCESS'S GIFT PODS	Zhou Jinxuan	Saint John	639488	2008	07	21
Xsense Home Parties	Stephane Benoit	Moncton	639491	2008	07	21
D. KILFILLEN CONTRACTING	Derrek Kilfillen	New England Settlement	639492	2008	07	21
AnaMax Import - Export	Andy Yvon LeBlanc	Cap-Pele	639494	2008	07	21
GARAGE MICHEL MORIN	Michel Morin	Saint-Basile	639496	2008	07	21
Fredericton Capital Contractors	T-KARE LTD.	Oromocto	639498	2008	07	21
California Custom Auto	Michael Hachey	Saint John	639499	2008	07	21
Gradual Upgrade Productions	Travis Grant	Fredericton	639501	2008	07	22
Royal Auto Care	Justin H. Adamczyk	Moncton	639511	2008	07	22
Leslie's Lawn Care & Maintenance	Chipman Leslie	St. Stephen	639517	2008	07	22
La Louisianne Bed and Breakfast	Janet Johnson	Shediac	639521	2008	07	22
Billings Construction	Andrew John Walter Billings	Newburg	639522	2008	07	23
Carlisle Kids Childcare	Lori Curtis	Douglas	639523	2008	07	22
Richard Landry traitement d'eau	Richard Landry	Saint-François	639525	2008	07	23
LE CAPITAINE ACADIEN	Flavie Poirier	Saint-Louis de Kent	639534	2008	07	23
Love Four Paws	Elana Titus	New Maryland	639535	2008	07	23

SAMANTHA'S HAPPINESS IS HOMEMADE BAKING	Samantha Cormier	Saint John	639538	2008	07	23
Storey's Shine Shop	Chris Storey	Doaktown	639540	2008	07	23
IMC INTEGRITY MANAGEMENT CONSULTING	George Ross	Strathadam	639542	2008	07	23
Harbour Grace Photography	Natalie Leger	Shemogue	639545	2008	07	23
Bill Smith & Sons Trucking & Excavating	William Smith	Nashwaak Village	639548	2008	07	24
Greenway Environmental Pest Solutions	EXCEL Pest Control LTD.	Fredericton	639549	2008	07	24
A. PELLETIER ELECTRICAL	507878 N.B. Ltd.	Grand-Sault / Grand Falls	639550	2008	07	24
SWP Solar Wind Power	507878 N.B. Ltd.	Grand-Sault / Grand Falls	639551	2008	07	24
AL REFRIGERATION	507878 N.B. Ltd.	Grand-Sault / Grand Falls	639552	2008	07	24
DURISOL	ARMTEC LIMITED PARTNERSHIP	SMSS Corporate Services (NB) Inc. Saint John	639554	2008	07	24
Hunter Lake Road Tire	639070 NB Inc.	Upper Golden Grove	639557	2008	07	24
FRANCELLA WINDOW FASHIONS	Joanne Francella	Saint John	639558	2008	07	24
Fredericton Bioenergetics	Leslie Ann Costello	Fredericton	639559	2008	07	24

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Partnerships and Business Names Registration Act*, a **certificate of renewal of business name** has been registered:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur l'enregistrement des sociétés en nom collectif et des appellations commerciales*, un **certificat de renouvellement d'appellation commerciale** a été enregistré :

Name / Raison sociale	Registrant of Certificate Enregistreur du certificat	Address of Business or Agent Adresse du commerce ou du représentant	Reference Number Numéro de référence	Year année	Date Month mois	Day jour
BRENT MACHINE WORKS	Edward P. Sullivan	Saint John	313001	2008	07	17
WINDY HILL FARM	John D. Gunter	Whites Cove	315252	2008	07	21
ED FLOYD EXCAVATING	Edward Earl Floyd	French Village	315293	2008	07	18
BESTWAY TRANSPORT	046643 N.B. LTD.	Beardsley	323457	2008	07	22
BIG "D" FARM MACHINERY	Dana Atkinson	Fredericton	328962	2008	07	18
DEWALT INDUSTRIAL TOOL COMPANY	BLACK & DECKER CANADA INC.	Rodney D. Gould Saint John	329874	2008	07	25
The Summer Kitchen	Alasdair D. MacLean	Sackville	339441	2008	07	23
Hank's Convenience	Kristina Martin	Escuminac	343682	2008	07	21
MRDC CONSTRUCTION JOINT VENTURE	DRAGADOS FCC CANADA INC. Janin Atlas Inc. MILLER PAVING LIMITED	Peter S. Glennie Saint John	344381	2008	07	24
Prestige Blinds	Eugene A. Daigle	Kouchibouguac	603730	2008	07	24

LePage Cabinets	Rick LePage	Kars	606236	2008	07	22
YORKVILLE UNIVERSITY	Yorkville Education Group Ltd.	John McLaughlin Fredericton	606549	2008	07	21
GOODINE POTATO FARMS	Ronald Goodine	Tilley	606634	2008	07	22
Jensen Financial Group	C. Jensen Holdings Inc.	Fredericton	606774	2008	07	22
Fundy Design and Internet Marketing	Jodi Deluney	Sussex Corner	606782	2008	07	21
G.B. Services	Gilles Beaulieu	Drummond	607075	2008	07	16
Jeannine's B&B/Gite	Jeannine Marie Carroll	Bouctouche	607160	2008	07	23
Arpentages Robichaud Surveys	Ronald Robichaud	Saint-Charles	607176	2008	07	18
THE FREDERICTON CATSPA	Ellen Levine	Fredericton	607235	2008	07	23
LOUROG INSTALLS	Roger Richard	Moncton	607244	2008	07	18
Everything "O"	Paul Looker	Oromocto	607285	2008	07	24
Bargain Ray's	Raymond F Mercure	Miramichi	607338	2008	07	21
Danny's Improvements	Daniel Jr. George Matchett	Red Bank	607405	2008	07	17
MISTER MUSIC	Kevin Arthur Cosgrove	Saint John	607451	2008	07	21
ST STEPHEN MACHINE & TOOL	Paul Ouellette	St. Stephen	607509	2008	07	17
FREDERICTON NATUROPATHIC CLINIC	607590 NB Inc.	Fredericton	607604	2008	07	21
KIMBLE GARDENS RESIDENTIAL TRUST	KIMBLE GARDENS LTD.	Fredericton	607852	2008	07	22
The Victoria Star	Brunswick News Inc. Nouvelles Brunswick Inc.	Grand-Sault / Grand Falls	607991	2008	07	23
SITELOCK	BLACK & DECKER CANADA INC.	SMSS Corporate Services (NB) Inc. Saint John	616961	2008	07	25
McBUNS	BUCKLER HOLDINGS INC.	Moncton	639041	2008	07	21

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Partnerships and Business Names Registration Act*, a **certificate of cessation of business or use of business name** has been registered:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur l'enregistrement des sociétés en nom collectif et des appellations commerciales*, un **certificat de cessation de l'activité ou de cessation d'emploi de l'appellation commerciale** a été enregistré :

Name / Raison sociale	Address / Adresse	Reference Number Numéro de référence	Year année	Date Month mois	Day jour
Hunter Lake Road Tire	Upper Golden Grove	618499	2008	07	24
Maritime Lime & Ash Supply	Smiths Creek	619169	2008	07	23
Macquarie Technology Finance	Saint John	628188	2008	07	22
Bathurst Sustainable Development	Bathurst	632290	2008	07	21

Parker Trucking	Chipman	638467	2008	07	23
Collishaw Auto Sales	Moncton	639284	2008	07	15

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Partnerships and Business Names Registration Act*, a **certificate of partnership** has been registered:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur l'enregistrement des sociétés en nom collectif et des appellations commerciales*, un **certificat de société en nom collectif** a été enregistré :

Name / Raison sociale	Partners / Membres	Address of Business or Agent Adresse du commerce ou du représentant	Reference Number Numéro de référence	Year année	Date Month mois	Day jour
Northwest Ranch & Country Star Club	Paul Theriault Norbert Theriault	Sainte-Anne-de-Madawaska	639219	2008	07	18
VICTORIAN VERANDA BED & BREAKFAST	Sherry Elizabeth Skiba Linda Diane Ellis	Port Elgin	639368	2008	07	24
EXCEPTIONAL FINISH PAINTING	Brian Cosgrove Chris Warman	Saint John	639453	2008	07	17
Rugosa Rose Alpacas Farm & Country Store	Danny E.A. Parker Valerie L. Parker	Wilsons Beach	639537	2008	07	21

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Partnerships and Business Names Registration Act*, a **certificate of renewal of partnership** has been registered:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur l'enregistrement des sociétés en nom collectif et des appellations commerciales*, un **certificat de renouvellement de société en nom collectif** a été enregistré :

Name / Raison sociale	Partners / Membres	Address of Business or Agent Adresse du commerce ou du représentant	Reference Number Numéro de référence	Year année	Date Month mois	Day jour
APOCALYPSE PAINTBALL	Paul L Daigle Michel Pelletier	Saint-Jacques	333615	2008	07	18
EPR - BATHURST	ANDRE DOUCET CORPORATION PROFESSIONNELLE LTEE DENIS ST-PIERRE C.P. INC.	Bathurst	606513	2008	07	23

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Partnerships and Business Names Registration Act*, a **certificate of dissolution of partnership** has been registered:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur l'enregistrement des sociétés en nom collectif et des appellations commerciales*, un **certificat de dissolution de société en nom collectif** a été enregistré :

Name / Raison sociale	Address / Adresse	Reference Number Numéro de référence	Year année	Date Month mois	Day jour
Sassy Sacs	Ammon	626727	2008	07	15
Tongue "N" Cheek Distributions	Hanwell	631891	2008	07	25
Advanced Automation	Jolicure	634666	2008	07	24

Limited Partnership Act

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Limited Partnership Act*, a **declaration of limited partnership** has been filed by:

Name / Raison sociale	General Partners Commandités	Principal place in New Brunswick Principal établissement au Nouveau-Brunswick	Reference Number Numéro de référence	Year année	Date Month mois	Day jour
Finco Holding LP	Zale International, Inc.	Saint John	607609	2008	07	15
Zale Canada Holding LP	Zale International, Inc.	Saint John	607610	2008	07	15
Finco Partnership LP	Zale International, Inc.	Saint John	607611	2008	07	15
Barrett Broadband Investors II LP	639468 N.B. Inc.	Woodstock	639518	2008	07	22

Loi sur les sociétés en commandite

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les sociétés en commandite*, une **déclaration de société en commandite** a été déposée par :

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Limited Partnership Act*, a **declaration of extra-provincial limited partnership** has been filed:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les sociétés en commandite*, une **déclaration de société en commandite extraprovinciale** a été déposée par :

Name / Raison sociale	Principal place in New Brunswick Principal établissement au Nouveau-Brunswick	Jurisdiction Compétence	Agent and Address Représentant et adresse	Reference Number Numéro de référence	Year année	Date Month mois	Day jour
SilverBirch Hotels and Resorts Limited Partnership	Saint John	Colombie- Britannique / British Columbia	SMSS Corporate Services (NB) Inc. Saint John	400499	2008	07	24
Delta Hotels No. 32 Limited Partnership	Saint John	Colombie- Britannique / British Columbia	SMSS Corporate Services (NB) Inc. Saint John	604519	2008	07	24
Discovery 2008 Flow-Through Limited Partnership	Saint John	Ontario	SMSS Corporate Services (NB) Inc. Saint John	639188	2008	07	21
KingSett Canadian Real Estate Income Fund LP	Saint John	Manitoba	SMSS Corporate Services (NB) Inc. Saint John	639477	2008	07	21
Vantage Capital LP	Saint John	Ontario	SMSS Corporate Services (NB) Inc. Saint John	639555	2008	07	24

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Limited Partnership Act*, a **declaration of extra-provincial limited partnership**, which includes a name change, has been filed:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les sociétés en commandite*, une **déclaration de société en commandite extraprovinciale**, contenant une nouvelle raison sociale, a été déposée par :

Name / Raison sociale	Previous Name Ancienne raison sociale	Jurisdiction Compétence	Agent and Address Représentant et adresse	Reference Number Numéro de référence	Year année	Date Month mois	Day jour
SilverBirch Hotels and Resorts Limited Partnership	CHIP HOSPITALITY LIMITED PARTNERSHIP	Colombie-Britannique / British Columbia	SMSS Corporate Services (NB) Inc. Saint John	400499	2008	07	24
Delta Hotels No. 32 Limited Partnership	CHIP REIT NO 32 OPERATIONS LIMITED PARTNERSHIP	Colombie-Britannique / British Columbia	SMSS Corporate Services (NB) Inc. Saint John	604519	2008	07	24
Discovery 2008 Flow-Through Limited Partnership	Discovery 2008 Flow-Through Fund	Ontario	SMSS Corporate Services (NB) Inc. Saint John	639188	2008	07	21

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Limited Partnership Act*, a **declaration of withdrawal of extra-provincial limited partnership** has been filed:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les sociétés en commandite*, une **déclaration de retrait de société en commandite extraprovinciale** a été déposée par :

Name / Raison sociale	Jurisdiction Compétence	Agent and Address Représentant et adresse	Reference Number Numéro de référence	Year année	Date Month mois	Day jour
NORREP PERFORMANCE 2005 FLOW-THROUGH LIMITED PARTNERSHIP	Ontario	SMSS Corporate Services (NB) Inc. Saint John	617638	2008	07	24
CMP 2006 Resource Limited Partnership/ Societe en commandite de Ressources CMP 2006	Ontario	SMSS Corporate Services (NB) (Inc.) Saint John	623492	2008	07	23
Canada Dominion Resources 2006 Limited Partnership	Ontario	SMSS Corporate Services (NB) (Inc.) Saint John	623628	2008	07	23
Canada Dominion Resources 2006 II Limited Partnership	Ontario	SMSS Corporate Services (NB) Inc. Saint John	627600	2008	07	23

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Limited Partnership Act*, a **declaration of change of limited partnership or extra-provincial limited partnership** has been filed:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les sociétés en commandite*, une **déclaration de changement de société en commandite ou de société en commandite extraprovinciale** a été déposée :

Name / Raison sociale	Jurisdiction Compétence	General Partners Commandités	Principal place in New Brunswick Principal établissement au Nouveau-Brunswick	Reference Number Numéro de référence	Year année	Date Month mois	Day jour
Bird Construction Company	Ontario	Bird Management Ltd.	Saint John	633999	2008	07	17

Notices

**Association of New Brunswick
Licensed Practical Nurses
NOTICE OF EXAMINATION**

The Registration Examination for Practical Nurses will be held in Fredericton, NB on Wednesday, September 10, 2008.

The Examination will be conducted by the Association of New Brunswick Licensed Practical Nurses. Enquiries should be addressed to:

The Registrar, ANBLPN
384 Smythe Street
Fredericton, NB E3B 3E4

Department of Supply and Services

**FOR SALE
Surplus Land, Wilsey Road Extension
Fredericton, York County, N.B.**

The Province of New Brunswick wishes to dispose of its interest in the following real estate “as is, where is”.

Vacant land located on Wilsey Road Extension, Fredericton, N.B., consisting of approximately ten point three four (10.34) ha., (25.55 ac.). Part of PID 75025882; Part of PAN 3658828. Registration Information – Being a portion of the property described in a Transfer of Administration and Control document registered in the York County Registry Office on April 18, 2005, as Number 20122660. An estimated value of \$475,000 has been set on this property. Refer to **Tender No. 09-L0062** on all communications.

TENDERS MUST:

- Be signed and indicate “**Tender No. 09-L0062**”.
- Quote the total amount of the bid being placed on the property.
- Be accompanied by a **certified cheque or money order made payable to “Minister of Finance”** or Province of New Brunswick **in the amount of 10% of the total bid.**

Tenders should be placed in a sealed envelope clearly marked “**Tender No. 09-L0062**” and addressed to Room 205, 2nd Floor North, Marysville Place, P.O. Box 8000, Fredericton, N.B., E3B 5H6, and will be accepted up to and including **2:00 p.m., September 15, 2008.**

All surplus property is sold on an “as is, where is” basis and the Province will make no warranty whatsoever with regard to title. Upon notification, the successful purchaser will be given three (3) weeks to conduct a search of title.

The purchaser will be required to have a lawyer complete all necessary documentation as set forth in the “Land Titles Act”. This includes the PID Databank Application, Application for

Avis

**L’Association des Infirmier(ère)s
Auxiliaires Autorisé(e)s du Nouveau-Brunswick
AVIS D’EXAMEN**

L’inscription de l’examen des infirmier(ère)s auxiliaires aura lieu à Fredericton (N.-B.) le mercredi 10 septembre 2008.

L’examen sera administré par l’Association des Infirmier(ère)s Auxiliaires Autorisé(e)s du Nouveau-Brunswick. Pour des demandes de renseignements s’adresser à :

Registraire, AIAANB
384, rue Smythe
Fredericton (N.-B.) E3B 3E4

Ministère de l’Approvisionnement et des Services

**À VENDRE
Terrain excédentaire, Prolongement du chemin Wilsey
Fredericton, comté de York (N.-B.)**

Le gouvernement du Nouveau-Brunswick désire se départir du bien immobilier suivant dans l’état où il se trouve :

Terrain vacant situé sur le prolongement du chemin Wilsey, Fredericton (N.-B.), d’une superficie d’environ dix virgule trente-quatre (10,34) hectares (25,55 acres). Partie du NID 75025882 ; partie du n° de compte 3658828. Renseignements sur l’enregistrement – partie du bien désigné dans l’acte de transfert de la gestion et du contrôle enregistré au bureau de l’enregistrement du comté de York le 18 avril 2005, sous le numéro 20122660. La valeur estimée du bien est de 475 000 \$. Mentionner l’**appel d’offres n° 09-L0062** dans toutes les communications.

LES SOUMISSIONS DOIVENT :

- Être signées et porter la mention « **Appel d’offres n° 09-L0062** ».
- Comprendre le montant total de l’offre faite pour le bien.
- Être accompagnées d’un **chèque certifié ou d’un mandat libellé au « ministre des Finances »** ou Province du Nouveau-Brunswick **et représentant 10 p. cent de l’offre totale.**

Les soumissions doivent être insérées dans une enveloppe cachetée portant clairement la mention « **Appel d’offres n° 09-L0062** » et être adressées au bureau 205, 2^e étage nord, Place-Marysville, C.P. 8000, Fredericton (N.-B.) E3B 5H6. Elles seront acceptées jusqu’à **14 h, le 15 septembre 2008.**

Tous les biens excédentaires sont vendus dans l’état où ils se trouvent et le gouvernement provincial n’offre aucune garantie quant au titre. Dès notification, l’acheteur retenu a trois (3) semaines pour effectuer une recherche de titre.

L’acheteur devra retenir les services d’un avocat pour remplir la documentation nécessaire, conformément à la Loi sur l’enregistrement foncier, notamment pour interroger la banque de don-

First Registration, as well as the preparation of the Transfer document for execution by the Minister of Supply and Services.

The purchaser will be responsible for the payment of H.S.T., where applicable, and registration fees at the date of closing.

There will be a public tender opening beginning at **2:00 p.m., September 15, 2008**, Room 205, 2nd Floor North, Marysville Place, Fredericton, N.B.

The highest or any tender will not necessarily be accepted.

As the **successful bidder's 10% bid deposit is non-refundable**, bidders are encouraged to inspect the property prior to placing a tender bid.

Information may be obtained by contacting the Department of Supply and Services, Property Management Branch at 506-453-2221, or e-mail: stephen.leblanc@gnb.ca, or on the internet at: <http://www.gnb.ca/2221/>.

**HON. JACK KEIR
MINISTER OF SUPPLY AND SERVICES**

FOR SALE

**Surplus Land, Wilsey Road Extension
Fredericton, York County, N.B.**

The Province of New Brunswick wishes to dispose of its interest in the following real estate "as is, where is":

Vacant land located on Wilsey Road Extension, Fredericton, N.B., consisting of approximately five point six one (5.61) ha., (13.86 ac.). Part of PID 75025882; Part of PAN 3658828. Registration Information – Being a portion of the property described in a Transfer of Administration and Control document registered in the York County Registry Office on April 18, 2005, as Number 20122660. An estimated value of \$30,000 has been set on this property. Refer to **Tender No. 09-L0063** on all communications.

TENDERS MUST:

- Be signed and indicate "**Tender No. 09-L0063**".
- Quote the total amount of the bid being placed on the property.
- Be accompanied by a **certified cheque or money order made payable to "Minister of Finance"** or Province of New Brunswick **in the amount of 10% of the total bid**.

Tenders should be placed in a sealed envelope clearly marked "**Tender No. 09-L0063**" and addressed to Room 205, 2nd Floor North, Marysville Place, P.O. Box 8000, Fredericton, N.B., E3B 5H6, and will be accepted up to and including **2:00 p.m., September 15, 2008**.

All surplus property is sold on an "as is, where is" basis and the Province will make no warranty whatsoever with regard to title. Upon notification, the successful purchaser will be given three (3) weeks to conduct a search of title.

The purchaser will be required to have a lawyer complete all necessary documentation as set forth in the "Land Titles Act". This includes the PID Databank Application, Application for

nées des NID, soumettre une demande de premier enregistrement et préparer le document de transfert devant être passé par le ministre de l'Approvisionnement et des Services.

L'acheteur devra assumer la TVH, s'il y a lieu, ainsi que tous les frais d'enregistrement, à la date de transfert de la propriété.

L'ouverture publique des soumissions aura lieu à **14 h, le 15 septembre 2008**, dans le bureau 205, 2^e étage nord, Place-Marysville, Fredericton (N.-B.).

Aucune offre, même la plus élevée, ne sera forcément acceptée.

Comme le **dépôt de soumission de 10 % du soumissionnaire retenu n'est pas remboursable**, on encourage les soumissionnaires à inspecter le bien avant de présenter une soumission.

Pour de plus amples renseignements, prière de communiquer avec la Direction de la gestion des biens du ministère de l'Approvisionnement et des Services, par téléphone au 506-453-2221, par courriel à l'adresse stephen.leblanc@gnb.ca, ou par Internet à l'adresse <http://www.gnb.ca/2221/index-f.asp>.

**LE MINISTRE DE L'APPROVISIONNEMENT
ET DES SERVICES,
JACK KEIR**

À VENDRE

**Terrain excédentaire, Prolongement du chemin Wilsey
Fredericton, comté de York (N.-B.)**

Le gouvernement du Nouveau-Brunswick désire se départir du bien immobilier suivant dans l'état où il se trouve :

Terrain vacant situé sur le prolongement du chemin Wilsey, à Fredericton (N.-B.), d'une superficie d'environ cinq virgule soixante et un (5,61) hectares (13,86 acres). Partie du NID 75025882 ; partie du n° de compte 3658828. Renseignements sur l'enregistrement – partie du bien désigné dans l'acte de transfert de la gestion et du contrôle enregistré au bureau de l'enregistrement du comté de York le 18 avril 2005, sous le numéro 20122660. La valeur estimée du bien est de 30 000 \$. Mentionner **l'appel d'offres n° 09-L0063** dans toutes les communications.

LES SOUMISSIONS DOIVENT :

- Être signées et porter la mention « **Appel d'offres n° 09-L0063** ».
- Comprendre le montant total de l'offre faite pour le bien.
- Être accompagnées **d'un chèque certifié ou d'un mandat libellé au « ministre des Finances »** ou Province du Nouveau-Brunswick **et représentant 10 p. cent de l'offre totale**.

Les soumissions doivent être insérées dans une enveloppe cachetée portant clairement la mention « **Appel d'offres n° 09-L0063** » et être adressées au bureau 205, 2^e étage nord, Place-Marysville, C.P. 8000, Fredericton (N.-B.) E3B 5H6. Elles seront acceptées jusqu'à **14 h, le 15 septembre 2008**.

Tous les biens excédentaires sont vendus dans l'état où ils se trouvent et le gouvernement provincial n'offre aucune garantie quant au titre. Dès notification, l'acheteur retenu a trois (3) semaines pour effectuer une recherche de titre.

L'acheteur devra retenir les services d'un avocat pour remplir la documentation nécessaire, conformément à la Loi sur l'enregistrement foncier, notamment pour interroger la banque de don-

First Registration, as well as the preparation of the Transfer document for execution by the Minister of Supply and Services.

The purchaser will be responsible for the payment of H.S.T., where applicable, and registration fees at the date of closing.

There will be a public tender opening beginning at **2:00 p.m., September 15, 2008**, Room 205, 2nd Floor North, Marysville Place, Fredericton, N.B.

The highest or any tender will not necessarily be accepted.

As the **successful bidder's 10% bid deposit is non-refundable**, bidders are encouraged to inspect the property prior to placing a tender bid.

Information may be obtained by contacting the Department of Supply and Services, Property Management Branch at 506-453-2221, or e-mail: stephen.leblanc@gnb.ca, or on the internet at: <http://www.gnb.ca/2221/>.

HON. JACK KEIR
MINISTER OF SUPPLY AND SERVICES

Department of Wellness, Culture and Sport

HISTORIC SITES PROTECTION ACT NOTICE

Under the provisions of the *Historic Sites Protection Act*, the Department of Supply and Services on behalf of the owner has applied to the Minister responsible for the *Historic Sites Protection Act* for permission to carry out the following activity at Fort Tipperary, 96 Prince of Whales Street, St. Andrews, Charlotte County, New Brunswick:

- Installation of drainage tile and swales along the perimeter of the Residence

Written objections to the foregoing activity will be received by the Minister responsible for the *Historic Sites Protection Act* no later than 5 days following publication of notice.

Notices of Sale

Sale of Lands Publication Act R.S.N.B. 1973, c.S-2, s.1(2)

To Timothy James Allain, original Mortgagor and to all others whom it may concern. Sale pursuant to terms of the Mortgage and the *Property Act* R.S.N.B., 1973, c.P-19 and Acts in amendment thereof. Freehold property being situated at 10227 Highway 10, Youngs Cove, New Brunswick, the same lots conveyed to Timothy James Allain by Transfer registered in the Land Titles Office as Number 23490148 (identified as PID 45042546).

nées des NID, soumettre une demande de premier enregistrement et préparer le document de transfert devant être passé par le ministre de l'Approvisionnement et des Services.

L'acheteur devra assumer la TVH, s'il y a lieu, ainsi que tous les frais d'enregistrement, à la date de transfert de la propriété.

L'ouverture publique des soumissions aura lieu à **14 h, le 15 septembre 2008**, dans le bureau 205, 2^e étage nord, Place-Marysville, Fredericton (N.-B.).

Aucune offre, même la plus élevée, ne sera forcément acceptée.

Comme le **dépôt de soumission de 10 % du soumissionnaire retenu n'est pas remboursable**, on encourage les soumissionnaires à inspecter le bien avant de présenter une soumission.

Pour de plus amples renseignements, prière de communiquer avec la Direction de la gestion des biens du ministère de l'Approvisionnement et des Services, par téléphone au 506-453-2221, par courriel à l'adresse stephen.leblanc@gnb.ca, ou par Internet à l'adresse <http://www.gnb.ca/2221/index-f.asp>.

LE MINISTRE DE L'APPROVISIONNEMENT
ET DES SERVICES,
JACK KEIR

Ministère du Mieux-être, de la Culture et du Sport

LOI SUR LA PROTECTION DES LIEUX HISTORIQUES AVIS

En vertu des dispositions de la *Loi sur la protection des lieux historiques*, le ministère de l'Approvisionnement et des Services, au nom du propriétaire, a demandé au ministre responsable de l'application de la Loi la permission d'effectuer au lieu historique protégé Fort Tipperary, situé au 96, rue Prince of Whales, à St. Andrews, dans le comté de Charlotte, au Nouveau-Brunswick, les travaux suivants :

- L'installation d'un drain et de rigoles de drainage autour de la résidence

Il faut faire parvenir par écrit toute objection aux travaux susmentionnés au ministre responsable de l'application de la *Loi sur la protection des lieux historiques* dans les cinq jours suivant la publication du présent avis.

Avis de vente

Loi sur la vente de biens-fonds par voie d'annonces L.R.N.-B. 1973, c.S-2, art.1(2)

Destinataires : Timothy James Allain, débiteur hypothécaire originaire; et tout autre intéressé éventuel. Vente effectuée en vertu des dispositions de l'acte d'hypothèque et de celles de la *Loi sur les biens*, L.R.N.-B. 1973, c.P-19. Biens en tenure libre situés au 10227, route 10, Youngs Cove (Nouveau-Brunswick), correspondant au même lot ayant été transféré à Timothy James Allain par l'acte de transfert enregistré au bureau de l'enregistrement foncier sous le numéro 23490148 (et dont le NID est 45042546).

Notice of Sale given by The Bank of Nova Scotia as Mortgagee. Sale to be held at the Gagetown Town Hall situate at 68 Babbit Street, Gagetown, New Brunswick, on the 27th day of August, 2008, at the hour of 11:00 am, local time. See advertisement of Notice of Sale in the *Telegraph-Journal* dated July 30, August 6, 13 and 20, 2008.

McInnes Cooper, Solicitors for The Bank of Nova Scotia, Per: Mathieu R. Poirier, Blue Cross Centre, 644 Main Street, Suite S400, P.O. Box 1368, Moncton, New Brunswick, E1C 8T6, Telephone: 506-857-8970, Facsimile: 506-857-4095

TO: JOSEPH GERVAIS MARTIN, of 4663 Highway 117, Escuminac, Parish of Hardwicke, in the County of Northumberland and Province of New Brunswick, and **MARISE MARIE SAVOIE**, of 5568 Highway 117, Baie-Sainte-Anne, Parish of Hardwicke, in the County of Northumberland and Province of New Brunswick, Mortgageors;

AND TO: ALL OTHERS TO WHOM IT MAY CONCERN.

Freehold premises situate, lying and being at 4663 Highway 117, Escuminac, Parish of Hardwicke, in the County of Northumberland and Province of New Brunswick, identified as Parcel Identifier 40236416, Notice of Sale given by **CAISSE POPULAIRE DE BAIE SAINTE-ANNE LTÉE.**, holder of first mortgage. Sale on the **4th day of September, 2008, at 11:00 a.m.**, at or near the steps of the Court House, 673 King George Highway, Miramichi, New Brunswick. See advertisement in the *Miramichi Leader*.

DATED at Miramichi, New Brunswick, this 21st day of July, 2008.

D. Ellen Cook, Q.C., **MARTIN & COOK** Barristers & Solicitors, P.O. Box 460, Miramichi, New Brunswick E1N 3A8, Telephone: 506-773-5849, Facsimile: 506-778-2412, Solicitors for the Mortgagee, Caisse Populaire de Baie Sainte-Anne Ltée.

To: **LORENA MAE BROWN**, 61 Malloch's Point Road, Wilsons Beach, NB, E5E 1R8;

And: All others whom it may concern.

Freehold premises situate, lying and being in the Parish of Campobello, County of Charlotte, and Province of New Brunswick, and know as civic address 61 Malloch's Point Road, and identified by Service New Brunswick as PID: 15060643, Notice of Sale is given by the New Brunswick Housing Corporation, holder of the first mortgage. Public Auction to be held at the 2nd floor lobby of the Ganong Building located at 73 Milltown Blvd., St. Stephen, New Brunswick on the 5th day of September, 2008 at the hour of 11:30 in the forenoon, see advertisement in the *Saint Croix Courier*, August 8, 15, 22, and 29 publications.

Clark Drummie, 46 Milltown Blvd., St. Stephen, NB, E3L 1G3, solicitors for the Mortgagee, new Brunswick Housing Corporation

Avis de vente donné par la Banque de Nouvelle-Écosse, créancière hypothécaire. La vente aura lieu le 27 août 2008, à 11 h, heure locale, à l'hôtel de ville situé au 68, rue Babbit, Gagetown (Nouveau-Brunswick). Voir l'annonce publiée dans les éditions du 30 juillet et des 6, 13 et 20 août 2008 du *Telegraph-Journal*.

Mathieu R. Poirier, du cabinet McInnes Cooper, Centre de la Croix Bleue, 644, rue Main, bureau S400, C.P. 1368, Moncton (Nouveau-Brunswick) E1C 8T6, téléphone : 506-857-8970; télécopieur : 506-857-4095, avocats de la Banque de Nouvelle-Écosse

DESTINATAIRE : JOSEPH GERVAIS MARTIN, du 4663, route 117, Escuminac, paroisse de Hardwicke, comté de Northumberland, province du Nouveau-Brunswick, et **MARISE MARIE SAVOIE**, du 5568, route 117, Baie-Sainte-Anne, paroisse de Hardwicke, comté de Northumberland, province du Nouveau-Brunswick, débiteurs hypothécaires.

ET TOUT AUTRE INTÉRESSÉ ÉVENTUEL.

Lieux en tenure libre situés au 4663, route 117, Escuminac, paroisse de Hardwicke, comté de Northumberland, province du Nouveau-Brunswick, et dont le numéro d'identification parcellaire est 40236416. Avis de vente donné par la **CAISSE POPULAIRE DE BAIE SAINTE-ANNE LTÉE.**, titulaire de la première hypothèque. La vente aura lieu le **4 septembre 2008, à 11 h**, dans les marches du palais de justice, ou tout près, 673, route King George, Miramichi (Nouveau-Brunswick). Voir l'annonce publiée dans le *Miramichi Leader*.

FAIT à Miramichi, au Nouveau-Brunswick, le 21 juillet 2008.

D. Ellen Cook, c.r., du cabinet **MARTIN & COOK**, C.P. 460, Miramichi (Nouveau-Brunswick) E1N 3A8, téléphone : 506-773-5849, télécopieur : 506-778-2412, avocats de la créancière hypothécaire, la Caisse Populaire de Baie Sainte-Anne Ltée.

Destinataires : **LORENA MAE BROWN**, 61, chemin Malloch's Point, Wilsons Beach (Nouveau-Brunswick) E5E 1R8;

Et tout autre intéressé éventuel.

Lieux en tenure libre situés dans la paroisse de Campobello, comté de Charlotte, province du Nouveau-Brunswick, connus comme le 61, chemin Malloch's Point, et désignés par Services Nouveau-Brunswick comme le NID 15060643. Avis de vente donné par la Société d'habitation du Nouveau-Brunswick, titulaire de la première hypothèque. La vente aux enchères publiques aura lieu le 5 septembre 2008, à 11 h 30, dans le foyer du deuxième étage de l'édifice Ganong situé au 73, boulevard Milltown, St. Stephen (Nouveau-Brunswick). Voir l'annonce publiée dans les éditions des 8, 15, 22 et 29 août du *Saint Croix Courier*.

Clark Drummie, 46, boulevard Milltown, St. Stephen (Nouveau-Brunswick) E3L 1G3, avocats de la créancière hypothécaire, la Société d'habitation du Nouveau-Brunswick

Notice to Advertisers

The *Royal Gazette* is published every Wednesday under the authority of the *Queen's Printer Act*. Documents must be received by the Royal Gazette Coordinator, in the Queen's Printer Office, no later than **noon**, at least **seven days** prior to Wednesday's publication. Each document must be separate from the covering letter. Signatures on documents must be immediately followed by the **printed** name. The Queen's Printer may refuse to publish a document if any part of it is illegible, and may delay publication of any document for administrative reasons.

Prepayment is required for the publication of all documents. Standard documents have the following set fees:

Notices	Cost per Insertion
Notice of the intention to apply for the enactment of a private bill	\$ 20
Originating process	\$ 25
Order of a court	\$ 25
Notice under the <i>Absconding Debtors Act</i>	\$ 20
Notice under the General Rules under the <i>Law Society Act, 1996</i> , of disbarment or suspension or of application for reinstatement or readmission	\$ 20
Notice of examination under the <i>Licensed Practical Nurses Act</i>	\$ 25
Notice under the <i>Motor Carrier Act</i>	\$ 30
Any document under the <i>Political Process Financing Act</i>	\$ 20
Notice to creditors under New Brunswick Regulation 84-9 under the <i>Probate Court Act</i>	\$ 20
Notice under the <i>Quieting of Titles Act</i> (Form 70B) Note: Survey Maps cannot exceed 8.5" x 14"	\$120
Notice under the <i>Sale of Lands Publication Act</i> , if the notice is 1/2 page in length or less	\$ 20
Notice under the <i>Sale of Lands Publication Act</i> , if the notice is greater than 1/2 page in length	\$ 75
Any document under the <i>Winding-up and Restructuring Act</i> (Canada)	\$ 20
Notice of a correction	charge is the same as for publishing the original document
Any other document	\$3.50 for each cm or less

Payments can be made by cash, MasterCard, VISA, cheque or money order (payable to the Minister of Finance). No refunds will be issued for cancellations.

The **official version** of *The Royal Gazette* is available **free on-line** each Wednesday. This free on-line service replaces the

Avis aux annonceurs

La *Gazette royale* est publiée tous les mercredis conformément à la *Loi sur l'Imprimeur de la Reine*. Les documents à publier doivent parvenir à la coordonnatrice de la Gazette royale, au bureau de l'Imprimeur de la Reine, à **midi**, au moins **sept jours** avant le mercredi de publication. Chaque avis doit être séparé de la lettre d'envoi. Les noms des signataires doivent suivre immédiatement la signature. L'Imprimeur de la Reine peut refuser de publier un avis dont une partie est illisible et retarder la publication d'un avis pour des raisons administratives.

Le paiement d'avance est exigé pour la publication des avis. Voici les tarifs pour les avis courants :

Avis	Coût par parution
Avis d'intention de demander l'adoption d'un projet de loi d'intérêt privé	20 \$
Acte introductif d'instance	25 \$
Ordonnance rendue par une cour	25 \$
Avis exigé par la <i>Loi sur les débiteurs en fuite</i>	20 \$
Avis de radiation ou de suspension ou de demande de réintégration ou de réadmission, exigé par les Règles générales prises sous le régime de la <i>Loi de 1996 sur le Barreau</i>	20 \$
Avis d'examen exigé par la <i>Loi sur les infirmières et infirmiers auxiliaires autorisés</i>	25 \$
Avis exigé par la <i>Loi sur les transports routiers</i>	30 \$
Tout document devant être publié en vertu de la <i>Loi sur le financement de l'activité politique</i>	20 \$
Avis aux créanciers exigé par le Règlement du Nouveau-Brunswick 84-9 établi en vertu de la <i>Loi sur la Cour des successions</i>	20 \$
Avis exigé par la <i>Loi sur la validation des titres de propriété</i> (Formule 70B) Nota : Les plans d'arpentage ne doivent pas dépasser 8,5 po sur 14 po	120 \$
Avis exigé par la <i>Loi sur la vente de biens-fonds par voie d'annonces</i> , si l'avis est d'une demi-page ou moins en longueur	20 \$
Avis exigé par la <i>Loi sur la vente de biens-fonds par voie d'annonces</i> , si l'avis est de plus d'une demi-page en longueur	75 \$
Tout document devant être publié en vertu de la <i>Loi sur les liquidations et les restructurations</i> (Canada)	20 \$
Avis d'une correction	les frais sont les mêmes que ceux imposés pour la publication du document original
Tout autre document	3,50 \$ pour chaque cm ou moins

Les paiements peuvent être faits en espèces, par carte de crédit MasterCard ou VISA, ou par chèque ou mandat (établi à l'ordre du ministre des Finances). Aucun remboursement ne sera effectué en cas d'annulation.

La **version officielle** de la *Gazette royale* est disponible **gratuitement et en ligne** chaque mercredi. Ce service gratuit en

printed annual subscription service. *The Royal Gazette* can be accessed on-line at:

<http://www.gnb.ca/0062/gazette/index-e.asp>

Print-on-demand copies of *The Royal Gazette* are available, at the Office of the Queen's Printer, at \$4.00 per copy plus 13% tax, plus shipping and handling where applicable.

Office of the Queen's Printer

670 King Street, Room 117
P.O. Box 6000
Fredericton, NB E3B 5H1
Tel: 506-453-2520 Fax: 506-457-7899
E-mail: gazette@gnb.ca

ligne remplace le service d'abonnement annuel. Vous trouverez la *Gazette royale* à l'adresse suivante :

<http://www.gnb.ca/0062/gazette/index-f.asp>

Nous offrons, sur demande, des exemplaires de la *Gazette royale*, au bureau de l'Imprimeur de la Reine, pour la somme de 4 \$ l'exemplaire, plus la taxe de 13 %, ainsi que les frais applicables de port et de manutention.

Bureau de l'Imprimeur de la Reine

670, rue King, pièce 117
C.P. 6000
Fredericton (Nouveau-Brunswick) E3B 5H1
Tél. : 506-453-2520 Téléc. : 506-457-7899
Courriel : gazette@gnb.ca